EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE

Produkt: **BAE 210,**
BAE 211

Hersteller: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Die oben beschriebenen Produkte erfüllen die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union:

Richtlinie: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Angewandte harmonisierte Normen: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Angewandte weitere Normen:

Notifizierte Stelle	*Modul*	*Zertifikatsnummer*
--	---	--

Zusatzangaben:

Armaturen, die unter Artikel 4(3) der Druckgeräterichtlinie fallen, erhalten keine CE-Kennzeichnung. Dennoch kann eine CE-Kennzeichnung entsprechend anderer Harmonisierungsrechtsvorschriften,z. B. der Maschinenrichtlinie, erforderlich sein.

Für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen bevollmächtigt gemäß Richtlinie 2006/42/EG Anhang II Teil 1 Abschnitt A Nr.2 :

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

EU DECLARATION OF CONFORMITY

CE

Product: **BAE 210,**
BAE 211

Manufacturer: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The products of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Applied harmonized standards: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Applied other standards:

Notified Body	*Module*	*Certificate No.*
--	---	--

Additional information:

Valves falling under articel 4(3) of the PED do not receive a CE marking. Nevertheless, CE marking may be required according to otherstatutory requirements, e.g. the Machinery Directive.

Authorized for compiling the technical documentation in accordance with Directive 2006/42/EC Annex II Part 1 Section A No. 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(original signature see page 1)

(original signature see page 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

ПРИЛОЖЕНИ ХАРМОНИЗИРАНИ СТАНДАРТИ:

CE

Продукт: **BAE 210,**
BAE 211

Производител: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Производителят носи единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие. Горепосочените продукти отговарят на съответните предписания за хармонизиране на Европейския съюз:

Директива: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Приложени хармонизирани стандарти: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Други приложени стандарти:

Нотифициран орган	*Модул*	*Номер на сертификат*
--	---	--

Допълнителни данни:

Вентилите, попадащи в обхвата на член 4, параграф 3 от Директивата за съоръженията под налягане, не получават маркировка CE. Въпреки това маркировката "CE" може да се изисква съгласно друго законодателство за хармонизация, например Директивата за машините.

За изготвянето на техническата документация, упълномощена в съответствие с Директива 2006/42/ЕО, приложение II, част 1, раздел A, № 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Оригинален подпис виж страница 1)

(Оригинален подпис виж страница 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

CE

Producto: **BAE 210,**
BAE 211

Fabricante: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

El fabricante asume toda la responsabilidad por la expedición de esta declaración de conformidad. Los productos descritos arriba cumplen la legislación pertinente sobre armonización de la Comunidad Europea:

Directiva: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Normas armonizadas aplicadas: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Otras normas aplicadas:

Organismo notificado	*Módulo*	*N.º de certificado*
--	---	--

Datos adicionales:

Las válvulas que entran en el ámbito de aplicación del apartado 3 del artículo 4 de la Directiva sobre equipos a presión no reciben el marcado CE. No obstante, el marcado CE puede ser necesario de acuerdo con otra legislación de armonización, por ejemplo, la Directiva de Máquinas.

Autorizada para la recopilación de la documentación técnica conforme a la Directiva 2006/42/CE, anexo II, parte 1, sección A, nº 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Firma original, véase la página 1)

(Firma original, véase la página 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek: **BAE 210,**
BAE 211

Výrobce: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto Prohlášení o shodě nese výrobce. Výše popsané výrobky splňují příslušné harmonizační předpisy Evropské unie:

Směrnice: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Použité harmonizované normy: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Další použité normy:

Oznámený subjekt	*Modul*	*Certifikát č.*
--	---	--

Další údaje:

Ventily, na které se vztahuje čl. 4 odst. 3 směrnice o tlakových zařízeních, nejsou označeny značkou CE. Označení CE však může být vyžadováno podle jiných harmonizačních právních předpisů, např. směrnice o strojních zařízeních.

Pověřená ke sestavení technické dokumentace podle směrnice 2006/42/ES, přílohy II, části 1, oddílu A, bodu 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Originální podpis viz strna 1)

(Originální podpis viz strna 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

CE

Produkt: **BAE 210,**
BAE 211

Fabrikant: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Fabrikanten er eneansvarlig for udstedelsen af overensstemmelseserklæringen. De ovenfor beskrevne produkter overholder den relevante harmoniseringslovgivning i Den Europæiske Union:

Direktiv: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Anvendte harmoniserede standarder: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Andre anvendte standarder:

Bemyndiget organ	*Modul*	*Certifikat nr.*
--	---	--

Yderligere oplysninger:

Ventiler, der er omfattet af artikel 4, stk. 3, i direktivet om trykbærende udstyr, er ikke CE-mærkede. Ikke desto mindre kan der være krav om CE-mærkning i henhold til anden harmoniseringslovgivning, f.eks. maskindirektivet.

Bemyndiget til at udarbejde det tekniske dossier i henhold til direktiv 2006/42/EF, bilag II, del 1, afsnit A, nr. 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Se side 1 mht. original underskrift)

(Se side 1 mht. original underskrift)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

CE

Toode: **BAE 210,**
BAE 211

Tootja: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Tootjal lasub käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest ainuvastutus. Eespool kirjeldatud tooted täidavad Euroopa Liidu asjaomaseid ühtlustusnõudeid:

Direktiiv: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Kohaldatud ühtlustatud standardid: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Muud kohaldatud standardid:

Vajaduse korral teavitatud asutus:	*Moodul*	*Sertifikaadi nr*
--	---	--

Lisaandmed:

Surveseadmete direktiivi artikli 4 lõike 3 alla kuuluvad ventiilid ei saa CE-märgistust. Sellest hoolimata võib CE märgistus olla nõutav vastavalt muudele ühtlustamise õigusaktidele, nt masinadirektiivile.

Volitatud tehnilise dokumentatsiooni koostamiseks vastavalt direktiivile 2006/42/EÜ, lisa II, osa 1, jagu A, punkt 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Allkirja originaali vaadake lk 1)

(Allkirja originaali vaadake lk 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

Δ΄ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

CE

Προϊόν: **BAE 210,**
BAE 211

Κατασκευαστής: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Η αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης βαρύνει τον κατασκευαστή. Τα προϊόντα που αναφέρονται παραπάνω πληρούν τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Οδηγία: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Εφαρμοζόμενα περαιτέρω πρότυπα:

Κοινοποιημένος φορέας	*Μονάδα*	*Αρ. Πιστοποιητικού*
--	---	--

Πρόσθετα στοιχεία:

Οι βαλβίδες που εμπίπτουν στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της οδηγίας για τον εξοπλισμό υπό πίεση δεν λαμβάνουν σήμανση CE. Ωστόσο, η σήμανση CE μπορεί να απαιτείται σύμφωνα με άλλη νομοθεσία εναρμόνισης, π.χ. την οδηγία για τα μηχανήματα.

Εξουσιοδοτημένη για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου σύμφωνα με την οδηγία 2006/42/ΕΚ, παράρτημα II, μέρος 1, τμήμα A, αριθ. 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Αυθεντική υπογραφή, δείτε σελίδα 1)

(Αυθεντική υπογραφή, δείτε σελίδα 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

CE

Produit : **BAE 210,**
BAE 211

Fabricant : GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Le fabricant est le seul responsable de la publication de la présente déclaration de conformité. Les produits mentionnés ci-dessus respectent les directives d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne :

Directive 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Normes harmonisées appliquées : EN 16668:2025
EN 12100:2010

Autres normes appliquées:

Organisme notifié	*Module*	*Certificat n°*
--	---	--

Informations supplémentaires:

Les robinets couverts par l'article 4(3) de la directive sur les équipements sous pression ne portent pas le marquage CE. Néanmoins, un marquage CE peut être requis conformément à d'autres législations d'harmonisation, telles que la directive "Machines".

Autorisée pour la compilation de la documentation technique conformément à la directive 2006/42/CE, annexe II, partie 1, section A, n° 2 :

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Signature originale, voir page 1)

(Signature originale, voir page 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

CE

Proizvod: **BAE 210,**
BAE 211

Proizvođač: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Isključivu odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti snosi proizvođač. Prethodno navedeni proizvodi zadovoljavaju mjerodavne pravne propise o usklađivanju Europske unije:

Direktiva: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Primijenjene usklađene norme: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Ostale primijenjene norme:

Prijavljeno tijelo	*Modul*	*Br. Certifikata*
--	---	--

Dodatni podaci:

Armature koje potpadaju pod članak 4(3) Direktive o tlačnoj opremi ne dobivaju oznaku CE. Unatoč tome, oznaka CE može se primijeniti u skladu s drugim zakonodavstvom o usklađivanju, npr. B. može biti potrebna Direktiva o strojevima.

Ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije u skladu s Direktivom 2006/42/EZ, prilog II, dio 1, odjeljak A, br. 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Originalni potpis, vidi stranicu 1)

(Originalni potpis, vidi stranicu 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

CE

Prodotto: **BAE 210,**
BAE 211

Fabbricante: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. I prodotti oggetto della dichiarazione di cui sopra sono conformi alla pertinente normativa di armonizzazione dell'UE:

Direttiva: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Norme armonizzate applicate: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Altre norme applicate:

Organismo notificato	*Modulo*	*Certificato N.*
--	---	--

Informazioni aggiuntive:

Le valvole che rientrano nell'articolo 4(3) della direttiva sulle attrezzature a pressione non ricevono la marcatura CE. Tuttavia, la marcatura CE può essere richiesta in base ad altre normative di armonizzazione, ad esempio la Direttiva Macchine.

Autorizzata alla compilazione della documentazione tecnica ai sensi della direttiva 2006/42/CE, allegato II, parte 1, sezione A, n. 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Firma originale vedi pagina 1)

(Firma originale vedi pagina 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

CE

Izstrādājums: **BAE 210,**
BAE 211

Ražotājs: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Iepriekš minētie izstrādājumi izpilda attiecīgos Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktus:

Direktīva: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Piemērotie saskaņotie standarti: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Piemērotie papildu standarti:

Pilnvarotā iestāde	*Modulis*	*Sertifikāta Nr.*
--	---	--

Papildu informācija:

Ventiļi, uz kuriem attiecas Spiediena iekārtu direktīvas 4. panta 3. punkts, nesaņem CE marķējumu. Tomēr CE marķējums var būt nepieciešams saskaņā ar citiem saskaņošanas tiesību aktiem, piemēram, Mašīnu direktīvu.

Pilnvarotā tehniskās dokumentācijas sagatavošanai saskaņā ar Direktīvas 2006/42/EK II pielikuma 1. daļas A sadaļas 2. punktu:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Skatīt oriģinālo parakstu 1. lpp)

(Skatīt oriģinālo parakstu 1. lpp)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

CE

Gaminys: **BAE 210,**
BAE 211

Gamintojas: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Už šią atitikties deklaraciją atsakingas tik gamintojas. Pirmiau nurodyti gaminiai atitinka svarbius Europos Sąjungos derinimo teisės aktus:

Direktyva: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Taikomi darnieji standartai: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Kiti taikomi standartai:

Notifikuotoji įstaiga	*Modulis*	*Pažymėjimo Nr.*
--	---	--

Papildoma informacija:

Vožtuvams, kuriems taikoma Slėginės įrangos direktyvos 4 straipsnio 3 dalis, CE ženklas netaikomas. Vis dėlto pagal kitus derinimo teisės aktus, pvz., Mašinų direktyvą, gali būti reikalaujama ženklinti CE ženklu.

Įgaliota parengti techninę dokumentaciją pagal Direktyvą 2006/42/EB, II priedo 1 dalies A skyriaus 2 punktą:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Originalų parašą žr. 1 puslapyje)

(Originalų parašą žr. 1 puslapyje)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE

Termék: **BAE 210,**
BAE 211

Gyártó: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a kizárólagos felelősséget a gyártó viseli. A fent leírt termékek teljesítik az Európai Unió alkalmazandó harmonizációs jogszabályainak előírásait:

Irányelv: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Alkalmazott harmonizált szabványok: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Bejelentett szervezet	*Modul*	*Tanúsítvány száma*
--	---	--

Kiegészítő információk:

A nyomástartó berendezésekről szóló irányelv 4. cikkének (3) bekezdése alá tartozó szelepek nem kapnak CE jelölést. Mindazonáltal a CE-jelölés más harmonizációs jogszabályok, például a gépekről szóló irányelv szerint is szükséges lehet.

Felhatalmazott a műszaki dokumentáció összeállítására a 2006/42/EK irányelv II. melléklet, 1. rész, A szakasz 2. pontja szerint:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Az eredeti aláírást megtalálja az 1. oldalon)

(Az eredeti aláírást megtalálja az 1. oldalon)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

CE

Produkt: **BAE 210,**
BAE 211

Producent: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent. Opisane powyżej produkty są zgodne z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii Europejskiej:

Dyrektywa: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Zastosowane normy zharmonizowane: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Inne zastosowane normy:

Jednostka notyfikowana	*Moduł*	*Nr certyfikatu*
--	---	--

Informacje dodatkowe:

Zawory objęte art. 4 ust. 3 dyrektywy w sprawie urządzeń ciśnieniowych nie otrzymują oznakowania CE. Niemniej jednak oznakowanie CE może być wymagane zgodnie z innymi przepisami harmonizacyjnymi, np. dyrektywą maszynową.

Upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej zgodnie z dyrektywą 2006/42/WE, załącznik II, część 1, sekcja A, nr 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Oryginalny podpis patrz strona 1)

(Oryginalny podpis patrz strona 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Product: **BAE 210,**
BAE 211

Fabrikant: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring is uitsluitend de fabrikant verantwoordelijk. De hierboven beschreven producten zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Toegepaste andere normen:

Aangemelde instantie	*Module*	*Certificaatnr.*
--	---	--

Aanvullende informatie:

Kleppen die onder artikel 4, lid 3, van de Richtlijn drukapparatuur vallen, krijgen geen CE-markering. Niettemin kan CE-markering vereist zijn volgens andere harmonisatiewetgeving, bijvoorbeeld de machinerichtlijn.

Bevoegd voor het samenstellen van de technische documentatie overeenkomstig Richtlijn 2006/42/EG, bijlage II, deel 1, sectie A, nr. 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Voor originele handtekening zie pagina 1)

(Voor originele handtekening zie pagina 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

CE

Produto: **BAE 210,**
BAE 211

Fabricante: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Os produtos descritos anteriormente preenchem legislação de harmonização aplicável da União Europeia:

Diretiva: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Normas harmonizadas aplicadas: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Outras normas aplicadas:

	Módulo	*N.º de certificado*
--	---	--

Indicações adicionais:

As válvulas abrangidas pelo artigo 4(3) da directiva sobre equipamentos sob pressão não recebem a marcação CE. No entanto, a marcação CE pode ser exigida de acordo com outra legislação de harmonização, por exemplo, a Directiva Maquinaria.

Autorizada para a compilação da documentação técnica de acordo com a Diretiva 2006/42/CE, anexo II, parte 1, secção A, n.º 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Assinatura original ver página 1)

(Assinatura original ver página 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Produs: **BAE 210,**
BAE 211

Producător: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Producătorul este singurul responsabil de întocmirea acestei declarații de conformitate. Produsele descrise mai sus îndeplinesc prevederile legislative armonizate ale Uniunii Europene:

Directiva: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Standarde armonizate aplicate: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Alte standarde aplicate:

Organ notificat	*Modul*	*Nr. certificat*
--	---	--

Informații suplimentare:

Supapele care intră sub incidența articolului 4 alineatul (3) din Directiva privind echipamentele sub presiune nu primesc marcajul CE. Cu toate acestea, este posibil ca marcajul CE să fie necesar în conformitate cu alte legislații de armonizare, de exemplu, Directiva privind mașinile.

Autorizată pentru întocmirea documentației tehnice în conformitate cu Directiva 2006/42/CE, anexa II, partea 1, secțiunea A, nr. 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Pentru semnătura originală consultaţi pagina 1)

(Pentru semnătura originală consultaţi pagina 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

CE

Výrobok: **BAE 210,**
BAE 211

Výrobca: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie toho vyhlásenia o zhode znáša výrobca. Vyššie popísané výrobky spĺňajú platné harmonizačné predpisy Európskej únie:

Smernica: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Použité harmonizované normy: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Ďalšie použité normy:

Notifikovaná osoba	*Modul*	*Certifikát č.*
--	---	--

Dodatočné údaje:

Ventily, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 3 smernice o tlakových zariadeniach, nemajú označenie CE. Označenie CE sa však môže vyžadovať podľa iných harmonizačných právnych predpisov, napr. smernice o strojových zariadeniach.

Poverená na zostavenie technickej dokumentácie v súlade so smernicou 2006/42/ES, príloha II, časť 1, oddiel A, č. 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Originálny podpis pozri strana 1)

(Originálny podpis pozri strana 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

ES IZJAVA O SKLADNOSTI

CE

Izdelek: **BAE 210,**
BAE 211

Proizvajalec: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Zgoraj opisani izdelki so v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Evropske unije:

Direktiva: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Uporabljeni harmonizirani standardi: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Uporabljeni dodatni standardi:

Priglašeni organ	*Modul*	*Št. certifikata*
--	---	--

Dodatne navedbe:

Ventili, za katere velja člen 4(3) Direktive o tlačni opremi, ne prejmejo oznake CE. Kljub temu se lahko oznaka CE zahteva v skladu z drugo usklajevalno zakonodajo, npr. Direktivo o strojih.

Pooblaščena za sestavljanje tehnične dokumentacije v skladu z Direktivo 2006/42/ES, priloga II, del 1, oddelek A, št. 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Originalni podpis glejte na strani 1)

(Originalni podpis glejte na strani 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

CE

Tuote: **BAE 210,**
BAE 211

Valmistaja: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja. Yllä mainitut tuotteet täyttävät Euroopan Unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimukset:

Direktiivi: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Sovelletut yhdenmukaistetut standardit: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Sovelletut muut standardit:

Ilmoitettu laitos	*Moduuli*	*Sertifikaatin nro*
--	---	--

Lisätiedot:

Painelaitedirektiivin 4 artiklan 3 kohdan soveltamisalaan kuuluville venttiileille ei anneta CE-merkintää. CE merkintää voidaan kuitenkin vaatia muun yhdenmukaistamislainsäädännön, esimerkiksi konedirektiivin, mukaisesti.

Valtuutettu teknisten asiakirjojen kokoamiseen direktiivin 2006/42/EY liitteen II osan 1 jakson A kohdan 2 mukaisesti:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Alkuperäinen allekirjoitus ks. sivu 1)

(Alkuperäinen allekirjoitus ks. sivu 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

CE

Produkt: **BAE 210,**
BAE 211

Tillverkare: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Tillverkaren bär ensam ansvaret för utfärdandet av den här försäkran om överensstämmelse. De ovan beskrivna produkterna uppfyller den Europeiska Unionens tillämpliga harmoniseringsrättsföreskrifter:

Direktiv: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Tillämpade harmoniserade standarder: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Övriga tillämpade standarder:

Ackrediterat provningsorgan	*Modul*	*Certifikatsnummer*
--	---	--

Övriga uppgifter:

Ventiler som omfattas av artikel 4.3 i direktivet om tryckbärande anordningar får ingen CE-märkning. CE märkning kan dock krävas enligt annan harmoniseringslagstiftning, t.ex. maskind

Bemyndigad att sammanställa den tekniska dokumentationen enligt direktiv 2006/42/EG bilaga II del 1 avsnitt A punkt 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Originalunderskrift se sidan 1)

(Originalunderskrift se sidan 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

EU-SAMSVARSERKLÆRING

CE

Produkt: **BAE 210,**
BAE 211

Produsent: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Produsenten har eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen. Produktene beskrevet ovenfor oppfyller den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:

Direktiv: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Anvendte harmoniserte standarder: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Andre anvendte standarder:

Underrettet	*Module*	*Modul*
--	---	--

Tilleggsinformasjon:

Armaturer som faller inn under artikkel 4(3) i trykkutstyrsdirektivet får ikke CE-merking. Likevel kan en CE merking påføres i henhold til annen harmoniseringslovgivning, f.eks. B. Maskindirektivet kan være påkrevd.

Bemyndiget til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen i henhold til direktiv 2006/42/EF, vedlegg II, del 1, avsnitt A nr. 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Original-signatur, se side 1)

(Original-signatur, se side 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

AB UYGUNLUK BEYANI

CE

Ürün: **BAE 210,**
BAE 211

Üretici: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

İşbu uygunluk beyanının düzenlenmesinin tüm sorumluluğu sadece üreticiye aittir. Yukarıda tarif edilen ürünler, Avrupa Birliği'nin ilgili uyum mevzuatına uygundur:

Direktif: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Uygulanmış uyumlaştırılmış standartlar: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Uygulanmış diğer standartlar:

Bilgilendirilen merci	*Modül*	*Sertifika no.*
--	---	--

Ek bilgiler:

Basınçlı Ekipmanlar Direktifi Madde 4(3) kapsamına giren vanalar CE işareti almazlar. Bununla birlikte, Makine Direktifi gibi diğer uyum mevzuatına göre CE işareti gerekli olabilir.

2006/42/EC Direktifi Ek II Bölüm 1 Kısım A No. 2 uyarınca teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendirilmiş:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Orijinal imza için bakınız sayfa 1)

(Orijinal imza için bakınız sayfa 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

CE

Изделие: **BAE 210,**
BAE 211

Производитель: GESTRA GmbH
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Единоличную ответственность за составление настоящего сертификата соответствия несет производитель. Указанные выше изделия отвечают нормативным актам по гармонизации Евросоюза:

Директива: 2014/68/EU
2006/42/EG
(EU)2025/40

Использованные согласованные нормы: EN 16668:2025
EN 12100:2010

Прочие использованные нормы:

Уполномоченная организация	*Модуль*	*№ сертификата*
--	---	--

Дополнительные сведения:

Клапаны, подпадающие под действие Статьи 4(3) Директивы об оборудовании, работающем под давлением, не получают маркировку CE. Тем не менее, маркировка CE может потребоваться в соответствии с другим законодательством о гармонизации, например, Директивой по машинному оборудованию.

Уполномоченная на подготовку технической документации в соответствии с Директивой 2006/42/EC, приложение II, часть 1, раздел A, № 2:

Manuela Romero Belalcázar
Münchener Str. 77
28215 Bremen

GESTRA GmbH, Bremen, 2026-11-10

(Оригинал подписи см. на стр. 1)

(Оригинал подписи см. на стр. 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

i.V. Eike Brakmann
Head of Engineering